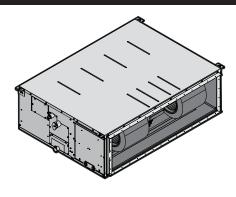


# Manuel d'installation et d'utilisation

# Conditionneur d'air à système VRV



U – Safety declaration of conformity
U – Sicherheits-Konformitätserklärung
E – Déclaration de conformité de sécurité
U – Conformiteitsverklaring velligheid

Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformida in materia di sicurezza ΕΕ – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet

Samsvarserklæring for sikkerhet Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus Bezpečnostni prohlášeni o shodě 무무무

EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat UE – Deklaraga zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declaraje de conformitate de siguraniá

EU – Varnostna izjava o skladnosti EÜ – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност EŞ – Drošības atbilstības deklarācija EÚ – Vyhlásenie o zhode Bezpečnosť AB – Güvenlik uygunluk beyanı

# Daikin Europe N.V.

erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

déciare sous sa seule responsabillé que les produits vieés par la présente déclaration:
werkdaar lineil que gegen raadinvoordéliphis da det ponduite warch que se valent air glebelking heeft;
réclara asota le propiar responsabilità que los productes a los que haos referenca esta declaración;
dichiara sota la propiar responsabilità der la produita ou la réfiere quest activatazione;
dichiara sota la propiar responsabilità der la produita ou la réfiere quest activatazione;
philose globa on rig mende lomente, sinc gebloving on ra mpoliorizor que cincia conseption in mopolora dipluon;
deciara soto sua exclusiva responsabilità de que es produitos a que esta declaração se refere.

deklarerar i egenskap av huvudansvarig, att produkterna som berörs av derma deklaration innebär att: erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen: erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring: 

imolitaa yksinomaan omalla vastuulaan, että tämän imoituksen tarkoitamat tuoiteet: pohitääyjen suoupinon opoheikost, že vyidoki, ketkyime elu pohotibisani väähilije: pohitääyjen sakulikon vastilon odopvormäsivid sa yrodporil na koja se ona žapa otnoisti teljes fielöksséga tudalában kijelenti, logy a termékeik, melyekre en nyllaktozat vonaktozit.

заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:

deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:

17 (19) deklaruje na wisaną wykączną odpowiedzałność, że produkty, ktrych la deklaracja duty czy.
18 (19) dedaracja propriora i stagunera ca produkte i a dare se reiera żacesała deklaraje.
19 (19) z vso odpownostio pzykał da so izdaki, na katere se izjan amańsa:
20 (19) miniab oma sustikusej eli trodefin la katere se izjan amańsa:
21 (19) z powod na casa orrosopowcz, w rpodymne, au kontro se onesar raw paragumenta se oro isskirine a baskomybe pareśkia kad gaminia, kurems ść leklaracja iakloma:
22 (19) se prim adalobu patjecin, ka za szabajaminia, kurems ść leklaracja iakloma:
23 (19) wyklasuje na vlastnú odpowednost, że vynoby, na korke su zdannje lodowy viństenie:
24 (19) wyklasuje na vlastnú odpowednost, że vynoby, na korke su zdannje lodowy uśmienie:

# FXMA200AXVMB, FXMA250AXVMB,

are in conformly with the following directules (so or equation (s) provided that the products are used in accordance with our instructions: folgended in Rothfulm coded Vorschriften emispractien, vorsatespeart, dass dese gemisful useen instruktionen inverwerdet werden sont conformes at latura (reaching our digeneral (s) survair(s), a condition que les produits scient utilisés conformérent à ros instructions.

отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов три условия эксплуатации данной продукции в соответствии

60

 C нашими інструкциямі:
 Overbiode Deptemmeseme l'idigande direktiv(er) eller bestemmesle(r), foundstit at produkteme anvendes i overensstemmese med variente se med voros instruktioner.
 Usorinolet Destammeseme l'idigande direktiv(er) eller forskrift(er), forusatt at produktene buikes i herhold til vare instruktioner.
 and seuza-anven indiktiviken at sexustemmessement sexustemmesses en destamment of the sexustemmesse med regione de destamment sexustemmesses.
 and seuza-anven indiktiviken at sexustemmesse anventamment sexustemment sexustemment sexustemmesses.
 u sidaatu sa sijedecom direktivionn(ma) ili ode-abom(e), uz uvjet da se proizvoif koniste suktadno našim uputamme.
 megdeelnek az alabbi fanjevlikek prek vargyegyte szadalyozási ok pak, na a termékeke rebrita szemit hasznáják: in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze

están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones: 90 20

sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

οδηγίες μας estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas

attirká tolian nurodydas drektyvas arba reglamentus, su sajyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikamis mūsų instrukcijų;
a dibisi skaždam deinklam nei regulaimi, ai vari sekstradiajumi ikik validei saskada subsi instrukcijami instrukcijami jaka prepisorijami jaka prepisorijami

2222

v poslednom platnom vydaní, degistirildiği şekliyle,

с техните изменения, ir jos tolesnes redakcijas,

ar grozījumiem,

8222248

14 v platném znění, 15 kako je zmijenjeno amandmanima, 16 én mdostilsasi kandekazéseli, 17 z póznejszyní zmiamani, 18 ou amandamentel respectíve, 19 kakor je bílo spremenjeno,

sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

EN 60335-2-40,

в действующей редакции, med tillägg, med foretatte endringer,

som tilføjet,

in der jeweils gültigen Fassung, telles que modifiées, zoals gewijzigd,

5684886

e successive modifiche, όπως έχουν τροποποιηθεί, zoals gewijzigd, en su forma enmendada,

conforme emendado,

spelniąą wymogi rasłępujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
 stw. mi conformitale cu imaticane direkty e sauregulamente, cu condita ca produsee ski feu lifzae in conformitale cu instructjunile moastre.
 v skłedu z nasłednjo cirktyor-ami) ali predpisomi-ci jod opojem, da se żdekt uporaleją v skłedu z nasłem instrukcjami ali predpisomi-ci jod opojem, da se żdekt uporaleją v skłedu z nasłim navodić jod obywanie jod opojem, da se żdekt upomuse, et ned dasutańske orasutase meje lubislele:
 da se zoanerowe coc cnegnara popermisely in mi permatemi (w), npw ycrosie we rpogymime ce waronzaan s coaneroma et naume

συμμορφώνονται με την(ις) ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\* Machinery 2006/42/EC\*\*

10 under iegitägelse aff en fligt gestämmisten för 12 inehnde til testemmissen ei 13 nouddaten säämöksiä; 14 za dodziell tilsamovell; 15 prema odredhama: 16 kövel af; 17 zgodne z postamowleram; 18 ummänd prevederien: following the provisions of: gemäß den Bestimmungen in: conformément aux dispositions de: σύμφωνα με πς προβλέψεις των: seguindo as disposições de: siguiendo las disposiciones de: volgens de bepalingen van: secondo le disposizioni di:

vadovaujantis šio dokumento nuostatomis: atbilstoši šādu standartu prasībām nasledovnými ustanoveniami: su standartların hükümlerine:

vastavalt nõuetele; спедвайки клаузите на: v skladu z določbami:

> come delineato in <A> e giudicato positivamente 09 Примечание\* 07 Σημείωση\* 08 Nota\* 06 Nota\* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
> we in <A> aufgetfurt and von <B> positiv beunteil gemäß Zertifikat <C>. zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig het Certificaat <C>
> tal como se estableæ en <A> y valorado
> positivamente por <B> de acuerdo con el
> Certificado <C> telles que définies dans <A> et évaluées positivement par <B> conformément au Certificat <C> 03 Remarque\*

02 Hinweis\*

01 Note\*

04 Bemerk\*

05 Nota\*

в соответствии с положениями:

som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av <B> i henhold til Sertifikatet <C>. 14 Poznámka\* Cangerencery <C>
Som anibit (4A> og positivt vurderet af <B> i henhold 15 Napomena\*
ill Certifikat <C> 13 Huom\* как указано в <А> и подтверждено <В> согласно da <B> al sensi del Centificato <C>. όπως αρίξεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>. conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por <B> de acordo com o Certificado <C>

10 Bemærk\*

19 Opomba\* 20 Märkus\* 18 Notă\* sellaisina kuin ne on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> jak było uvedeno v <A> a pozitivně zijštěno <B> v souladu s Osvědčením <C> kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od <B> prema Certifikatu <C>

Kdi je določeno v K47 ii je prejelo pozitivno oceno 24 Poznámka\*
CBV skladu s Certifikatom KC;
Mis on silesatulu dokumentis K42 je himatud 25 Not\*
Sertifikatolis dokumentis CBV, vastavati
Sertifikatadile KC). așa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de <B> conform Certificatului <C>. 17 Uwaga\*

kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts <B> saskaņā ar <B> съгласно Сертификата «С> кајр питофуа «А> ir teigiamai nuspręsta pagal «В> vadovaujantis Sertifikatu «С>. ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené <B> podľa Osvedčenia <C> <A>de belirtikigij ve <C> Sertifikasina gôre <B> tarafindan olumlu gôrūş bildirikidiği lizere. Sertifikātu <C> a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a meglelelést, 21 3a**6enexxa\*** dzí / C> Centalkány szemí szolta a zdokmentágą A> pozyfywną zgodne z dokmentágą A> pozyfywną opintą <B> i Świadectwem <C> opintą <B> i Świadectwem <C> . 23 Piezīmes\*

<A> DAIKIN.TCF.036A5/05-2022 **TÜV (NB0197** 60149720 **%** 

както е изложено в <A> и оценено положително от

16 Megjegyzés\*

som anges i <A> och godkänts av <B> enligt Certifikat <C>

11 Information\*

12 Merk\*

Dakin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

Bakin Europe N.V. and the Benedingrigo it e Technical Konstruktionske Zusammenzustellen. Dakin Europe N.V. is the Gerst autorise a compile ie Dosser de Construction Technique. Dakin Europe N.V. is benegd on the If technisch Construction Technique. Dakin Europe N.V. is benegd on the If technisch Constructions same it is sellen. Dakin Europe N.V. is de autorizade a compiler of Activio de Construcción Technica. Dakin Europe N.V. ead a utorizada a redigere if file Technical Of Construcción Technica.

957 44 95

H Dalkin Europe NIV, siłva ręśuorobompiem va ouvridęs rov Teyniko doksoło soratorscufę.
 A Dalkin Europe NIV, seksa utrożeno zo omnijala a dokomeniajaci bekino seb Bultion.
 Polar Montania Salbin Europe NIV, informacyoene corrasams fourment reservectoral polymentatymi.
 Polakin Europe NIV, or autorisenet il alt udarbejąci de felioriske konstruktoristica.
 Polakin Europe NIV, or autorisenet il alt udarbejąci de felioriske konstruktoristica.
 Dalkin Europe NIV ar Penrymdagae att sammanstalla den lekniska konstruktoristica.
 Dalkin Europe NIV ar Penrymdagae att sammanstalla den lekniska konstruktoristica.

Europe N.V. ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej. Europe N.V. este autorizat sa compileze Dosarul tehnic de construcție. Dalkin Europe NV. on valtuutetul laatimaan Tehnisen asiakirjän.
Spoelootsol Lakkin Europe NV. na korjonkenik kornplasi suoluuru teenindik konstrukce.
Dalkin Europe NV. je oksiden za izadu Datalee o famitiki konstrukcji.
A Dalkin Europe NV. je opsault a miszaki konstrukcis dokumentidok Seszaelillasiaria.
Dalkin Europe NV. je opsaulta miszaki konstrukcis dokumentidok Seszaelillasiaria.
Dalkin Europe NV. je opsaulta miszaki konstrukcija.
Dalkin Europe NV. je opsaulta miszaki konstrukcija.
Dalkin Europe NV. je opsaulta en kara je opsaulta konstrukcija.
Dalkin Europe NV. je opsaulta konstrukcija.

Dakin Europe NV, je poodlaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
Dakin Europe NV, on valdazid koosama heniki stokumentalistoom.
Dakin Europe NV, on pugatada koosama khara sa rexwieroza arkerpyuyen.
Dakin Europe NV, ya igaliota sudanji ši echnineš konstrukcijos fala,
Dakin Europe NV, i audiorzals sestadit intersko obvumentalizioju.
Sporiozez Jamis Europe NV, je optivensta kytvoti stokri technickeji koristrukcie.
Dakin Europe NV, i Betnik Yapi Dosysam i delemenje yelkildir. 20-20-21-22-23-24-25-

AIKIN

Director

Ostend, 1st of June 2022 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Hiromitsu Iwasaki DATKIN DIDATKIN EUROPE N.V. IN DATKIN DATKIN DATKIN

1	A pr	opos de la documentation	3
	1.1	A propos du présent document	3
2	Inst	ructions de sécurité spécifiques de	
		tallateur	4
	2.1	Instructions pour l'appareil utilisant du réfrigérant R32	5
		2.1.1 Exigences d'espace pour l'installation	6
Po	our l'u	utilisateur	6
3	Inst	ructions de sécurité de l'utilisateur	6
	3.1	Généralités	6
	3.2	Instructions d'utilisation sûre	7
4	<b>A pr</b>	ropos du système	9
_		Configuration du système	
5	Inte	rface utilisateur	10
6	Utili	sation	10
	6.1 6.2	Plage de fonctionnement	10
	0.2	A propos des différents modes de fonctionnement	10 10
		6.2.2 Mode de fonctionnement du chauffage spéciaux	10
	6.3	Fonctionnement du système	11
7	Mair	ntenance et entretien	11
	7.1	Précautions de maintenance et d'entretien	11
	7.2	Nettoyage du filtre à air et de la sortie d'air	11 11
		7.2.2 Nettoyage de la sortie d'air	11
	7.3	A propos du réfrigérant	12
		7.3.1 A propos du capteur de fuite de réfrigérant	12
8	Dép	annage	12
9	Relo	ocalisation	13
10	Mise	e au rebut	13
Po	our l'i	nstallateur	13
11	A pr	opos du carton	13
	11.1	Unité intérieure	13
		11.1.1 Retrait des accessoires de l'unité intérieure	13
12	Inst	allation de l'unité	<b>13</b>
	12.1	Préparation du lieu d'installation	13
		12.1.1 Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure	13
	12.2	Montage de l'unité intérieure	14
		12.2.1 Consignes lors de l'installation de l'unité intérieure	14
		<ul><li>12.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit</li><li>12.2.3 Consignes pour l'installation de la tuyauterie de</li></ul>	15
		purge	16
13	Inst	allation des tuyauteries	17
	13.1	Préparation de la tuyauterie de réfrigérant	17
		13.1.1 Exigences de la tuyauterie de réfrigérant	17
	13.2	13.1.2 Isolation des conduites de réfrigérant	17 17
		13.2.1 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à	
		l'unité intérieure	17
14	Inst	allation électrique	18
	14.1 14.2	Spécifications des composants de câblage standard	18 19
	14.2	reaccordentent du capiage electrique à l'unite interieure	19

Table des matières

15	Mise	e en service	20
	15.1	Liste de contrôle avant la mise en service	20
	15.2	Essai de fonctionnement	20
16	Con	figuration	20
	16.1	Réglage sur place	20
17	Don	nées techniques	22
	17.1	Schéma de câblage	23
		17.1.1 Légende du schéma de câblage unifié	23

# 1 A propos de la documentation

# 1.1 A propos du présent document



# AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'installation, l'entretien, la maintenance, la réparation et les matériaux utilisés suivent les instructions de Daikin (y compris tous les documents énumérés dans "L'ensemble des documents") et, en outre, qu'ils sont conformes à la législation en vigueur et effectués par des personnes qualifiées uniquement. En Europe et dans les régions où les normes IEC s'appliquent, la norme EN/IEC 60335-2-40 est celle en vigueur.



# **INFORMATION**

Vérifiez que l'utilisateur dispose de la version imprimée de la documentation et demandez-lui de la conserver pour s'y référer ultérieurement.

### Public visé

Installateurs agréés + utilisateurs finaux



# **INFORMATION**

Cet appareil est destiné à être utilisé par des utilisateurs experts ou formés dans des ateliers, l'industrie légère et les fermes ou à des fins commerciales par des profanes.

# Documentation

Le présent document fait partie d'un ensemble. L'ensemble complet comprend les documents suivants:

- Précautions de sécurité générales:
  - Instructions de sécurité à lire avant l'installation
  - Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)
- Manuel d'installation et d'utilisation de l'unité intérieure:
  - Instructions d'installation et d'utilisation
  - Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)
- Guide de référence de l'installateur et de l'utilisateur:
  - Préparation de l'installation, bonnes pratiques, données de référence, etc.
  - Instructions détaillées étape par étape et informations de fond pour une utilisation de base et avancée
  - Format: Consultez les fichiers numériques sur https:// www.daikin.eu. Utilisez la fonction de recherche Q pour trouver votre modèle.

La dernière révision de la documentation fournie est publiée sur le site régional Daikin et est disponible auprès de votre revendeur.

Scannez le code QR ci-dessous pour trouver la documentation complète et plus d'informations concernant votre produit sur le site Daikin.

# 2 Instructions de sécurité spécifiques de l'installateur



Les instructions originales sont rédigées en anglais. Les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.

### Données techniques

- Un sous-ensemble des récentes données techniques est disponible sur le site régional Daikin (accessible au public).
- L'ensemble complet des dernières données techniques est disponible sur le Daikin Business Portal (authentification requise).

# 2 Instructions de sécurité spécifiques de l'installateur

Respectez toujours les consignes de sécurité et les règlements suivants.

# Généralités



# **AVERTISSEMENT**

Assurez-vous que l'installation, l'entretien, la maintenance, la réparation et les matériaux utilisés suivent les instructions de Daikin (y compris tous les documents énumérés dans "L'ensemble des documents") et, en outre, qu'ils sont conformes à la législation en vigueur et effectués par des personnes qualifiées uniquement. En Europe et dans les régions où les normes IEC s'appliquent, la norme EN/IEC 60335-2-40 est celle en vigueur.

# Installation de l'unité (voir "12 Installation de l'unité" [▶ 13])

Pour connaître les exigences supplémentaires relatives au site d'installation, lisez également "2.1 Instructions pour l'appareil utilisant du réfrigérant R32" [ • 5].



# AVERTISSEMENT

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).



# MISE EN GARDE

Appareil NON accessible au public: installez-le dans un endroit sûr, protégé d'un accès aisé.

Cette unité, intérieure et extérieure, peut être installée dans un environnement commercial et en industrie légère.



# **AVERTISSEMENT**

Veillez à ce que les ouvertures de ventilation nécessaires soient dégagées de toute obstruction.



# MISE EN GARDE

Cet équipement n'est PAS destiné à être utilisé dans des lieux résidentiels et ne garantit PAS une protection adéquate de la réception radio dans de tels lieux.

Installation du conduit (voir "12.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit" [> 15])



# AVERTISSEMENT

N'installez PAS de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple, des flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un appareil de chauffage électrique en marche) dans les conduits.



# MISE EN GARDE

En cas d'installation SANS conduit du côté entrée, veillez à installer le filtre à air. Pour plus d'informations, reportezvous à la liste des options de l'unité intérieure.



# MISE EN GARDE

- Assurez-vous que l'installation du conduit NE dépasse PAS la plage de réglage de la pression statique externe de l'unité. Reportez-vous à la fiche de données technique de votre modèle pour la plage de réglages.
- Veillez à installer le conduit de toile de façon à ce que les vibrations ne soient PAS transmises au conduit ou au plafond. Utilisez un matériau insonorisant (matériau isolant) pour la doublure du conduit et appliquez du caoutchouc antivibratoire sur les boulons de suspension.
- Lors du soudage, veillez à NE PAS éclabousser le bac de vidange ou le filtre à air.
- Si le conduit métallique traverse une natte métallique, un treillis ou une plaque métallique de la structure en bois, séparez électriquement le conduit et le mur.
- Installez la grille de sortie dans une position où le flux d'air n'entrera pas en contact direct avec des personnes.
- N'utilisez PAS de ventilateurs d'appoint dans le conduit.
   Utilisez la fonction pour régler automatiquement le débit du ventilateur (voir "16 Configuration" [▶ 20]).

Installation de la tuyauterie de réfrigérant (voir "13 Installation des tuyauteries" [> 17])



# MISE EN GARDE

La tuyauterie DOIT être installée conformément aux instructions données dans "13 Installation des tuyauteries" [▶ 17]. Seuls les raccords mécaniques (par ex. les raccords brasés + évasés) conformes à la dernière version de la norme ISO14903 peuvent être utilisés.



# **MISE EN GARDE**

Installez la tuyauterie ou les composants frigorifiques dans une position où il est peu probable qu'ils soient exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient fabriqués à partir de matériaux qui soient intrinsèquement résistants à la corrosion ou qui soient convenablement protégés contre cette corrosion.

Installation électrique (voir "14 Installation électrique" [▶ 18])



# **AVERTISSEMENT**

Utilisez TOUJOURS des câbles multiconducteurs pour les câbles d'alimentation.



# **AVERTISSEMENT**

- Le câblage DOIT être effectué par un électricien autorisé et DOIT être conforme à la réglementation nationale en matière de câblage.
- Procédez aux raccords électriques sur le câblage fixe.
- Tous les composants fournis sur site et l'ensemble de l'installation électrique DOIVENT être conformes à la législation applicable.



# **AVERTISSEMENT**

- Si l'alimentation ne dispose pas d'une phase neutre ou dispose d'une phase neutre incorrecte, l'équipement risque d'être endommagé.
- Procédez à la mise à la terre. Ne mettez PAS l'unité à la terre avec une canalisation un parasurtenseur ou une prise de terre téléphonique. Une mise à la terre incomplète peut provoquer des décharges électriques.
- Installez les disjoncteurs ou les fusibles requis.
- Fixez le câblage électrique avec des attaches de manière à ce que les câbles n'entrent PAS en contact avec les bords coupants ou la tuyauterie, du côté haute pression notamment.
- N'utilisez PAS de fils enroulés, de rallonges ou de connexions d'un système en étoile. Ils peuvent entraîner une surchauffe, des décharges électriques ou un incendie.
- N'installez PAS un condensateur d'avance de phase, cette unité est en effet équipée d'un inverseur. Un condensateur d'avance de phase réduira les performances et peut entraîner des accidents.



# **AVERTISSEMENT**

Utilisez un disjoncteur de type à déconnexion omnipolaire avec séparation de contact d'au moins 3 mm assurant une déconnexion en cas de surtension de catégorie III.



### **AVERTISSEMENT**

Si le câble d'alimentation est endommagé, il DOIT être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.



# **AVERTISSEMENT**

Pour éviter les risques liés à la réinitialisation intempestive de la coupure thermique, cet appareil ne doit PAS être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme un programmateur, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le service public.



# **MISE EN GARDE**

- · Chaque unité intérieure doit être raccordée à une interface utilisateur séparée. Seul un contrôleur à distance compatible avec un système de sécurité peut être utilisé comme interface utilisateur. Voir la fiche technique pour la compatibilité des contrôleurs à distance (par ex. BRC1H52/82\*).
- · L'interface utilisateur doit toujours être mise dans la même pièce que l'unité intérieure. Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel d'installation et d'utilisation de l'interface utilisateur.



# **MISE EN GARDE**

3P688304-1D - 2024.07

En cas d'utilisation d'un fil blindé, connectez le blindage au côté de l'unité extérieure uniquement.

Configuration (voir "16 Configuration" [▶ 20])



### **AVERTISSEMENT**

Dans le cas du réfrigérant R32, le raccordement des bornes T1/T2 concerne l'entrée d'alarme incendie UNIQUEMENT. L'alarme incendie a une priorité plus élevée que la sécurité R32 et coupe l'ensemble du système.



a Signal d'entrée d'alarme incendie (contact libre de potentiel)

### 2.1 Instructions pour l'appareil utilisant du réfrigérant R32



### AVERTISSEMENT: **MATÉRIAU** LÉGÈREMENT **INFLAMMABLE**

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable



### **AVERTISSEMENT**

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.



# **AVERTISSEMENT**

Pour éviter des dommages mécaniques, l'appareil sera stocké dans une pièce bien ventilée sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique) et aura une taille de pièce comme spécifié ci-dessous.



# **AVERTISSEMENT**

Assurez-vous que l'installation, l'entretien, la maintenance et la réparation sont conformes aux instructions de Daikin et à la législation en vigueur (par exemple la réglementation nationale sur le gaz) et sont effectués UNIQUEMENT par des personnes autorisées.



# **AVERTISSEMENT**

- Prenez des précautions pour éviter toute vibration ou pulsation excessive des tuyauteries de réfrigérant.
- Protégez autant que possible les dispositifs de protection, les tuyauteries et les raccords contre les effets néfastes de l'environnement.
- Prévoyez de l'espace pour la dilatation et la contraction des longs parcours de tuyauterie.
- Concevez et installez les tuyauteries des systèmes de réfrigérant de manière à minimiser la probabilité d'un choc hydraulique qui endommagerait le système.
- Fixez solidement les équipements et les tuyaux intérieurs et protégez-les pour éviter toute rupture accidentelle des équipements ou des tuyaux en cas d'événements tels que le déplacement de meubles ou les activités de reconstruction.

5

**DAIKIN** Manuel d'installation et d'utilisation Conditionneur d'air à système VRV



# **AVERTISSEMENT**

Si une ou plusieurs pièces sont reliées à l'unité par un système de conduits, assurez-vous que:

- il n'y a pas de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple: flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un chauffage électrique en marche) dans le cas où la surface au sol est inférieure à la surface de plancher minimale A (m²);
- aucun dispositif auxiliaire, qui pourrait constituer une source d'inflammation potentielle, n'est installé dans le conduit (exemple: surfaces chaudes avec une température dépassant les 700°C et dispositif de commutation électrique);
- seuls des appareils auxiliaires homologués par le fabricant sont utilisés dans les systèmes de conduits;
- une entrée ET une sortie d'air sont reliées directement à la même pièce par une gaine. N'utilisez PAS d'espaces tels qu'un faux plafond comme gaine pour l'entrée ou la sortie d'air.



## MISE EN GARDE

- Un évasement incomplet peut entraîner des fuites de gaz réfrigérant.
- Ne réutilisez PAS les évasements. Utilisez de nouveaux évasements pour éviter les fuites de gaz réfrigérant.
- Utilisez les raccords coniques fournis avec l'unité. L'utilisation de raccords coniques différents peut provoquer des fuites de gaz réfrigérant.



### MISE EN GARDE

N'utilisez PAS de sources d'inflammation potentielles pour rechercher ou détecter des fuites de réfrigérant.



### **REMARQUE**

- Ne réutilisez PAS les raccords et les joints en cuivre qui ont été utilisés précédemment.
- · Les raccords réalisés dans une installation entre des pièces du système réfrigérant seront accessibles à des fins de maintenance.

### 2.1.1 Exigences d'espace pour l'installation



# **MISE EN GARDE**

La charge totale de réfrigérant dans le système ne peut pas dépasser les exigences de surface minimale au sol de la plus petite pièce desservie. Pour les exigences de surface minimale au sol des unités intérieures, voir le manuel d'installation et d'utilisation de l'unité extérieure.



# **AVERTISSEMENT**

Cet appareil contient du réfrigérant R32. Pour connaître la surface minimale au sol de la pièce dans laquelle l'appareil est rangé, consultez le manuel d'installation et d'utilisation de l'unité extérieure.



# **REMARQUE**

- · La tuyauterie sera montée solidement et protégée contre les dommages physiques.
- Réduisez au minimum l'installation de la tuyauterie.

# Pour l'utilisateur

# Instructions de sécurité de 3 l'utilisateur

Respectez toujours les consignes de sécurité et les règlements suivants.

### 3.1 Généralités



# **AVERTISSEMENT**

Si vous avez des doutes concernant le fonctionnement de l'unité, contactez votre installateur.



# **AVERTISSEMENT**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions

concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

Les enfants NE doivent PAS jouer avec l'appareil.

Le enfants ne doivent NI nettoyer l'appareil NI s'occuper de son entretien sans surveillance.



# / AVERTISSEMENT

Pour prévenir les chocs électriques ou le feu:

- NE rincez PAS l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité avec des mains mouillées.
- Ne placez PAS d'objets contenant de l'eau sur l'appareil.



# **MISE EN GARDE**

 Ne PAS placer d'objets ou d'équipement sur le dessus de l'unité.

- Ne PAS s'asseoir, grimper ou se tenir debout sur l'appareil.
- Les unités disposent du symbole suivant:



Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques NE peuvent PAS être mélangés à des ordures ménagères non triées. NE tentez PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être assurés par un installateur agréé, conformément à la législation applicable.

Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état. En vous assurant que cet appareil est éliminé correctement, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé. Pour plus d'informations, contactez votre installateur ou les autorités locales.

Les piles disposent du symbole suivant:



cela signifie que la batterie NE peut PAS être mélangée avec des déchets ménagers non triés. Si un symbole chimique apparaît sous le symbole, il indique que la pile contient un métal lourd en quantité supérieure à une certaine concentration.

Les symboles chimiques possibles sont: Pb: plomb (>0,004%).

Les batteries usagées DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés pour réutilisation. En vous assurant que les piles usagées sont correctement mises au rebut, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé.

### 3.2 Instructions d'utilisation sûre

# AVERTISSEMENT

- NE PAS modifier, démonter, retirer, remonter ou réparer l'unité soi-même car un démontage ou une installation incorrects peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez votre revendeur.
- En cas de fuite accidentelle de réfrigérant, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes nues. Le réfrigérant proprement dit est parfaitement sûr, non toxique et modérément inflammable, mais il libèrera des gaz toxiques s'il fuit accidentellement dans un local où de l'air combustible de chauffages à ventilateur, cuisinières au gaz, etc. est présent. Demandez toujours à une personne compétente de confirmer que le point de fuite a été réparé ou corrigé avant de reprendre le fonctionnement.



# **AVERTISSEMENT**

Cette unité est équipée d'un système de détection de fuite de réfrigérant pour la sécurité.

Pour être efficace, l'unité DOIT être alimentée en électricité à tout moment après l'installation, à l'exception des périodes de service courtes.

# MISE EN GARDE

- Ne touchez JAMAIS aux pièces internes du dispositif de régulation.
- Ne retirez PAS le panneau avant. Certaines pièces à l'intérieur sont dangereuses à leur contact et peuvent provoquer un problème à l'appareil. Pour vérifier et ajuster les pièces internes, contactez votre revendeur.



# AVERTISSEMENT

Cette unité contient des composants électriques et des pièces chaudes.



# **AVERTISSEMENT**

Avant d'utiliser l'unité, assurez-vous que l'installation a été effectuée correctement par un installateur.



# **MISE EN GARDE**

Il n'est pas bon pour la santé d'exposer son corps au flux d'air pendant une période prolongée.



# MISE EN GARDE

Pour éviter toute déficience en oxygène, ventilez suffisamment la pièce si un appareil équipé d'un brûleur est utilisé avec le système.



# MISE EN GARDE

N'actionnez PAS le système lors de l'utilisation d'un insecticide à fumigation. Les produits chimiques pourraient s'accumuler dans l'unité et mettre en danger la santé de ceux qui sont hypersensibles aux produits chimiques.

Conditionneur d'air à système VRV 3P688304-1D - 2024.07



# MISE EN GARDE

N'exposez JAMAIS les petits enfants, les plantes ou les animaux directement au flux d'air.



# **↑** AVERTISSEMENT

Ne placez PAS une bombe inflammable près du climatiseur et n'utilisez pas de sprays près de l'unité. Cela risque de provoquer un incendie.



# **AVERTISSEMENT**

Veillez à ce que les ouvertures de ventilation nécessaires soient dégagées de toute obstruction.

Maintenance et service (voir "7 Maintenance et entretien" [▶ 11])



# MISE EN GARDE: Attention au ventilateur!

Il est dangereux d'inspecter l'unité quand le ventilateur tourne.

Veillez à COUPER l'interrupteur principal avant d'exécuter toute tâche de maintenance.

# MISE EN GARDE

NE PAS insérer les doigts, de tiges ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. Lorsque le ventilateur tourne à haute vitesse, il peut provoquer des blessures.



# **AVERTISSEMENT**

Ne remplacez JAMAIS un fusible par un autre d'un mauvais ampérage ou par d'autres fils quand un fusible grille. L'utilisation d'un fil de fer ou de cuivre peut provoguer une panne de l'unité ou un incendie.



# MISE EN GARDE

Après une longue utilisation, vérifiez le support de l'unité et les fixations pour voir s'ils ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, l'unité peut tomber et de présenter un risque de blessure.

# MISE EN GARDE

Avant d'accéder aux dispositifs des bornes, veillez à interrompre toute l'alimentation.

# A DANGER: RISQUE **D'ÉLECTROCUTION**

Pour nettoyer le climatiseur ou le filtre à air, veillez à interrompre le fonctionnement et à COUPER les alimentations électriques. Sinon, il y a un risque de choc électrique et de blessure.



# AVERTISSEMENT

Faites attention aux échelles lorsque vous travaillez en hauteur.



# A DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Coupez l'alimentation électrique pendant plus de 10 minutes et mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant de procéder aux réparations. Vous ne pouvez pas toucher les composants électriques avant que la tension soit inférieure à 50 V CC. Pour connaître l'emplacement des bornes, consultez l'étiquette d'avertissement destinée aux personnes chargées de l'entretien et de la maintenance.

# MISE EN GARDE

Mettez l'unité hors tension avant de nettoyer la sortie d'air.



# **AVERTISSEMENT**

Ne mouillez PAS l'unité intérieure. Conséquence possible : Décharges électriques ou incendie.

À propos du réfrigérant (voir "7.3 A propos du réfrigérant" [> 12])



# AVERTISSEMENT: MATÉRIAU LÉGÈREMENT INFLAMMABLE

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable.

# AVERTISSEMENT

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de réfrigérant.
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.

# ♠ AVERTISSEMENT

- Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable, mais ne fuit PAS normalement. Si du réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec la flamme d'un brûleur, d'un chauffage ou d'une cuisinière, il y a un risque d'incendie ou de formation de gaz nocifs.
- Eteignez tout dispositif de chauffage à combustible, ventilez la pièce et contactez le revendeur de l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.

# **AVERTISSEMENT**

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).



# ♠ AVERTISSEMENT

Le capteur de fuite de réfrigérant R32 doit être remplacé après chaque détection ou à la fin de sa durée de vie. SEULES les personnes autorisées peuvent remplacer le capteur.

Dépannage (voir "8 Dépannage" [▶ 12])



# **AVERTISSEMENT**

Désactivée le fonctionnement et **COUPEZ l'alimentation si quelque** chose d'inhabituel se produit (odeurs de brûlé, etc.).

Si l'unité continue de tourner dans ces circonstances, il y a un risque de cassure, d'électrocution ou d'incendie. Contactez votre revendeur.

# A propos du système

# **AVERTISSEMENT**

- NE PAS modifier, démonter, retirer, remonter ou réparer l'unité soi-même car un démontage ou une installation incorrects peuvent provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez votre
- En cas de fuite accidentelle de réfrigérant, assurezvous qu'il n'y a pas de flammes nues. Le réfrigérant proprement dit est parfaitement sûr, non toxique et modérément inflammable, mais il libèrera des gaz toxiques s'il fuit accidentellement dans un local où de l'air combustible de chauffages à ventilateur, cuisinières au gaz, etc. est présent. Demandez toujours à une personne compétente de confirmer que le point de fuite a été réparé ou corrigé avant de reprendre le fonctionnement.



# **AVERTISSEMENT**

Cette unité est équipée d'un système de détection de fuite de réfrigérant pour la sécurité.

Pour être efficace, l'unité DOIT être alimentée en électricité à tout moment après l'installation, à l'exception des périodes de service courtes.



# **REMARQUE**

N'utilisez PAS le système à d'autres fins. Afin d'éviter toute détérioration de la qualité, n'utilisez PAS l'unité pour refroidir des instruments de précision, de l'alimentation, des plantes, des animaux ou des œuvres d'art.



# **REMARQUE**

Pour des modifications ou extensions futures de votre système:

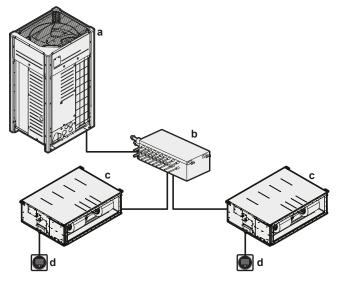
Un aperçu complet des combinaisons autorisées (pour des extensions futures du système) est disponible dans les données techniques et doit être consulté. Contactez votre installateur pour recevoir davantage d'informations et un conseil professionnel.

### 4.1 Configuration du système



# **INFORMATION**

La figure suivante est un exemple et peut NE PAS correspondre totalement à la configuration de votre système.



- Unité extérieure
- Unité BS multiple
- Unité intérieure
- Contrôleur à distance (interface utilisateur)

### Interface utilisateur 5



# MISE EN GARDE

- · Ne touchez JAMAIS aux pièces internes du dispositif de régulation.
- Ne retirez PAS le panneau avant. Certaines pièces à l'intérieur sont dangereuses à leur contact et peuvent provoquer un problème à l'appareil. Pour vérifier et ajuster les pièces internes, contactez votre revendeur.



# **REMARQUE**

Ne frottez pas le panneau de commande du dispositif de régulation avec du benzène, du dissolvant, un chiffon pour poussière chimique, etc. Le panneau peut se décolorer ou le revêtement peut se détacher. S'il est fortement encrassé, plongez un chiffon dans une solution détergente neutre, tordez le bien et frottez le panneau. Séchez-le avec un autre chiffon sec.



# **REMARQUE**

N'appuyez JAMAIS sur le bouton de l'interface utilisateur avec un objet dur et pointu. L'interface utilisateur pourrait s'abîmer.



# **REMARQUE**

Ne tirez ou tordez JAMAIS le câble électrique de l'interface utilisateur. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'unité.

Ce manuel d'utilisation donne un aperçu non exhaustif des fonctions principales du système.

Pour de plus amples informations concernant l'interface utilisateur, voir le manuel d'utilisation de l'interface utilisateur installée.

# Utilisation

# Plage de fonctionnement



10

# **INFORMATION**

Pour les limites de fonctionnement voir les données techniques de l'unité extérieure connectée.

### 6.2 A propos des différents modes de fonctionnement



# **INFORMATION**

Selon le système installé, certains modes fonctionnement ne seront pas disponibles.

- La vitesse d'écoulement de l'air peut se régler d'elle-même en fonction de la température de la pièce ou bien le ventilateur peut s'arrêter immédiatement. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- l'alimentation principale est sur arrêt pendant le fonctionnement, un redémarrage automatique a lieu lorsque l'alimentation est rétablie
- Point de consigne. Température cible pour les modes de fonctionnement Refroidissement, Chauffage et Auto.
- Réduction. Fonction qui maintient la température ambiante dans une plage spécifique lorsque le système est éteint (par l'utilisateur, la fonction de programme ou la minuterie d'arrêt).

### 6.2.1 Modes de fonctionnement de base

L'unité intérieure peut fonctionner dans différents modes de fonctionnement.

Icône Mode de fonctionnement	
***	<b>Refroidissement.</b> Dans ce mode, le refroidissement sera activé selon les besoins par le point de consigne ou par le mode de retour au point de consigne.
	<b>Chauffage</b> . Lorsque ce mode est activé, le chauffage est activé dans la mesure requise par le point de consigne ou le mode de retour au point de consigne.
2	<b>Uniquement ventilateur.</b> Lorsque ce mode est activé, l'air circule sans refroidissement ni chauffage.
	<b>Auto.</b> En mode Auto, l'unité intérieure bascule automatiquement entre le mode chauffage et le mode refroidissement, tel que le point de consigne le définit.
t <u>Al</u> 🔆	

### 6.2.2 Mode de fonctionnement du chauffage spéciaux

Utilisation	Description
Dégivrage	Pour éviter une perte de puissance de chauffage due à l'accumulation de givre dans l'unité extérieure, le système passe automatiquement en mode dégivrage.
	Pendant le dégivrage, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrêtera de fonctionner et l'icône suivante apparaîtra sur l'écran d'accueil:
	<b>⊕</b> / <b>®X</b>
	Le système reprendra son fonctionnement normal après environ 6 à 8 minutes.
Démarrage à chaud	Pendant le démarrage à chaud, le ventilateur de l'unité intérieure s'arrêtera de fonctionner et l'icône suivante apparaîtra sur l'écran d'accueil:
	<b>6/8 K</b>

# 6.3 Fonctionnement du système



# **INFORMATION**

Pour le réglage du mode de fonctionnement ou d'autres paramètres, voir le guide de référence ou le manuel d'utilisation de l'interface utilisateur.

# 7 Maintenance et entretien

# 7.1 Précautions de maintenance et d'entretien



# **MISE EN GARDE**

Voir les "3 Instructions de sécurité de l'utilisateur" [▶ 6] pour prendre connaissance de toutes les instructions de sécurité connexes.



### **REMARQUE**

N'inspectez ni n'entretenez JAMAIS l'unité vous-même. Demandez à un technicien qualifié d'exécuter ce travail. Toutefois, en tant qu'utilisateur final, vous pouvez nettoyer le filtre à air et la sortie d'air.



### **REMARQUE**

L'entretien DOIT être effectué par un installateur agréé ou un agent technique.

Nous recommandons d'effectuer l'entretien au moins une fois par an. Cependant, la législation en vigueur pourrait exiger des intervalles d'entretien plus rapprochés.



# **REMARQUE**

Ne frottez pas le panneau de commande du dispositif de régulation avec du benzène, du dissolvant, un chiffon pour poussière chimique, etc. Le panneau peut se décolorer ou le revêtement peut se détacher. S'il est fortement encrassé, plongez un chiffon dans une solution détergente neutre, tordez le bien et frottez le panneau. Séchez-le avec un autre chiffon sec.

Les symboles suivants peuvent apparaître sur l'unité intérieure:

Symbole	
<u> </u>	
///	
$\sim$	
$(\mathbf{v})$	

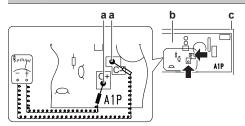
# Explication

Mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant l'entretien.



# **DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION**

Coupez l'alimentation électrique pendant plus de 10 minutes et mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant de procéder aux réparations. Vous ne pouvez pas toucher les composants électriques avant que la tension soit inférieure à 50 V CC. Pour connaître l'emplacement des bornes, consultez l'étiquette d'avertissement destinée aux personnes chargées de l'entretien et de la maintenance.



- Points de mesure de la tension résiduelle (C-, C+)
- Carte de circuits imprimés
- c Boîtier de commande

# 7.2 Nettoyage du filtre à air et de la sortie d'air



### MISE EN GARDE

Mettez l'unité hors tension avant de nettoyer le filtre à air et la sortie d'air.



### **REMARQUE**

- N'utilisez PAS d'essence, de benzène, de diluant, de poudre à récurer, ni d'insecticide liquide.
   Conséquence possible: Décoloration et déformation.
- N'utilisez PAS d'eau ou d'air à 50°C ou plus.
   Conséquence possible : Décoloration et déformation.

# 7.2.1 Pour nettoyer le filtre à air



# **INFORMATION**

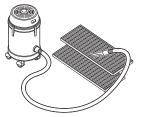
Le filtre à air de cette unité est un équipement en option. Reportez-vous à la liste des options pour connaître les options de filtre à air disponibles pour votre unité.

## Quand nettoyer le filtre à air:

- Règle d'or: Une fois tous les 6 mois. Si l'air de la pièce est extrêmement encrassé, augmentez la fréquence de nettoyage.
- En fonction des réglages, l'interface utilisateur peut afficher la notification « Time to clean filter ». Nettoyez le filtre à air quand la notification s'affiche.
- Si la saleté devient impossible à nettoyer, changer le filtre à air (= équipement en option).

# Comment nettoyer le filtre à air:

- 1 Ôtez le filtre à air (composé de 3 parties égales). Pour la procédure de retrait du pré-filtre de 8 mm, reportez-vous au guide de référence de l'unité intérieure. Pour les autres types de filtres à air, reportez-vous au manuel d'installation de la chambre de filtration.
- 2 Nettoyez le filtre à air. Utilisez un aspirateur ou nettoyez à l'eau. Si le filtre à air est très sale, utilisez une brosse douce et un détergent neutre.





- 3 Séchez le filtre à air dans l'ombre.
- 4 Refixez le filtre à air.
- 5 Mettez le courant.
- 6 Pour effacer les écrans d'avertissement, reportez-vous au guide de référence de l'interface utilisateur.

# 7.2.2 Nettoyage de la sortie d'air



# AVERTISSEMENT

Ne mouillez PAS l'unité intérieure. **Conséquence possible :** Décharges électriques ou incendie.

Nettoyez à l'aide d'un chiffon doux. Si des taches sont difficiles à enlever, utilisez de l'eau ou un détergent neutre.

### A propos du réfrigérant 7.3

Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés. NE laissez PAS les gaz s'échapper dans l'atmosphère.

Type de réfrigérant: R32

Potentiel de réchauffement global (GWP): 675

Des inspections périodiques destinées à détecter les fuites de réfrigérant peuvent être exigées en fonction de la législation en vigueur. Contactez votre installateur pour plus d'informations.



### **AVERTISSEMENT: MATÉRIAU** LÉGÈREMENT **INFLAMMABLE**

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable.



### **AVERTISSEMENT**

- Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable, mais ne fuit PAS normalement. Si du réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec la flamme d'un brûleur, d'un chauffage ou d'une cuisinière, il y a un risque d'incendie ou de formation de gaz nocifs.
- Eteignez tout dispositif de chauffage à combustible, ventilez la pièce et contactez le revendeur de l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée



# **AVERTISSEMENT**

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).



# **AVERTISSEMENT**

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de réfrigérant.
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.



# **REMARQUE**

La législation applicable sur les gaz fluorés à effet de serre exige que la charge de réfrigérant de l'unité soit indiquée à la fois selon son poids et son équivalent en

Formule pour calculer la quantité de tonnes d'équivalent de CO2: la valeur GWP du réfrigérant × la charge de réfrigérant totale [en kg]/1000

Contactez votre installateur pour obtenir des informations.

### 7.3.1 A propos du capteur de fuite de réfrigérant



# **AVERTISSEMENT**

Le capteur de fuite de réfrigérant R32 doit être remplacé après chaque détection ou à la fin de sa durée de vie. SEULES les personnes autorisées peuvent remplacer le capteur.



# REMARQUE

Le capteur de fuites de réfrigérant R32 est un détecteur à semi-conducteurs qui peut détecter de manière incorrecte des substances autres que le réfrigérant R32. Évitez d'utiliser des substances chimiques (par ex. des solvants organiques, de la laque pour les cheveux, de la peinture) à des concentrations élevées, à proximité de l'unité intérieure, car cela peut entraîner une détection erronée du capteur de fuite de réfrigérant R32.



# **REMARQUE**

La fonctionnalité des de sécurité mesures est périodiquement vérifiée automatiquement. En cas de dvsfonctionnement. un code d'erreur s'affichera sur l'interface utilisateur.



# INFORMATION

La durée de vie du capteur est de 10 ans. L'interface utilisateur affiche l'erreur "CH-05" 6 mois avant la fin de la durée de vie du capteur et l'erreur "CH-02" après la fin de la durée de vie du capteur. Pour plus d'informations, consultez le guide de référence de l'interface utilisateur et contactez votre revendeur

# En cas de détection lorsque l'unité fonctionne

- L'interface utilisateur affiche l'erreur "A0-11" et émet une alarme sonore. L'indicateur de statut clignote.
- Contactez immédiatement votre revendeur. Pour plus d'informations, voir le manuel d'installation de l'unité extérieure.

### En cas de détection lorsque l'unité est en veille

Lorsque la détection a lieu alors que l'unité est en veille, l'unité effectue un 'contrôle de fausse détection'.

### Contrôle de fausse détection

- 1 L'unité démarre sur le réglage le plus bas.
- L'interface utilisateur affiche l'erreur "A0-13" et émet une alarme sonore. L'indicateur de statut clignote.
- 3 Le capteur vérifie s'il y a eu une fuite de réfrigérant ou une mauvaise détection.
- Pas de fuite de réfrigérant détectée. Résultat : Le système reprendra son fonctionnement normal après environ 2 minutes.
- Fuite de réfrigérant détectée. Résultat :
- L'interface utilisateur affiche l'erreur "A0-11" et émet une alarme sonore. L'indicateur de statut clignote.
- Contactez immédiatement votre revendeur. Pour d'informations, voir le manuel d'installation de l'unité extérieure.



# **INFORMATION**

Le débit d'air minimum en fonctionnement normal ou lors de la détection de fuite de réfrigérant est toujours >240 m<sup>3</sup>/



# **INFORMATION**

Pour arrêter l'alarme de l'interface utilisateur, voir le guide de référence de l'interface utilisateur.

### 8 Dépannage

Si un des mauvais fonctionnements suivants se produit, prendre les mesures ci-dessous et contacter le fournisseur



# **AVERTISSEMENT**

Désactivée le fonctionnement et COUPEZ l'alimentation si quelque chose d'inhabituel se produit (odeurs de brûlé, etc.).

Si l'unité continue de tourner dans ces circonstances, il y a un risque de cassure, d'électrocution ou d'incendie. Contactez votre revendeur.

Le système DOIT être réparé par un technicien qualifié.

D	M
Dysfonctionnement	Mesure
Un dispositif de sécurité tel qu'un fusible, un disjoncteur, un différentiel s'active souvent ou l'interrupteur MARCHE/ARRÊT ne fonctionne PAS correctement.	Mettez tous les interrupteurs d'alimentation de l'unité sur OFF.
De l'eau fuit de l'unité.	Arrêtez le fonctionnement.
L'interrupteur de marche ne fonctionne PAS correctement.	Coupez l'alimentation électrique.
Si l'interface utilisateur affiche .	Avertissez votre installateur et donnez-lui le code d'erreur. Pour afficher un code d'erreur, reportez-vous au guide de référence de l'interface utilisateur.

Si le système ne fonctionne PAS correctement, sauf dans les cas susmentionnés, et qu'aucun des dysfonctionnement ci-dessus n'est apparent, inspectez le système conformément aux procédures suivantes.



# INFORMATION

Reportez-vous au guide de référence disponible sur http://www.daikin.eu pour plus de conseils de dépannage. Utilisez la fonction de recherche Q pour trouver votre modèle

S'il est impossible de remédier au problème soi-même après avoir vérifié tous les éléments ci-dessus, contactez votre installateur et communiquez-lui les symptômes, le nom complet du modèle de l'unité (avec le numéro de fabrication si possible) et la date d'installation.

# 9 Relocalisation

Contactez votre revendeur pour retirer et réinstaller l'ensemble de l'unité. Le déplacement des unités exige une compétence technique.

# 10 Mise au rebut



# REMARQUE

NE tentez PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être être conformes à la législation en vigueur. Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état.

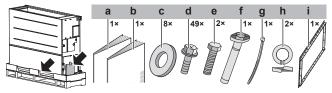
# Pour l'installateur

# 11 A propos du carton

# 11.1 Unité intérieure

# 11.1.1 Retrait des accessoires de l'unité intérieure

1 Retirez les accessoires par le côté de l'unité. Une bride de sortie d'air est placée sous l'unité intérieure.



- a Manuel d'installation et d'utilisation
- **b** Consignes de sécurité générales
- c Rondelles pour support suspendu
   d Vis pour brides de conduit (M5×12)
- e Boulon à six pans (M10×40)
- f Tuyauterie raccordée avec joint d'étanchéité
- **q** Attache-câble
- h Rondelle de ressort
- ${f i}$  Bride de sortie d'air (sous l'unité intérieure)

# 12 Installation de l'unité

# 12.1 Préparation du lieu d'installation



# **AVERTISSEMENT**

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).

Evitez l'installation dans un environnement contenant beaucoup de solvants organiques tels que de l'encre et du siloxane.

# 12.1.1 Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure

# Exigences de surface de plancher minimales



# MISE EN GARDE

La charge totale de réfrigérant dans le système ne peut pas dépasser les exigences de surface minimale au sol de la plus petite pièce desservie. Pour les exigences de surface minimale au sol des unités intérieures, voir le manuel d'installation et d'utilisation de l'unité extérieure.



# INFORMATION

Le niveau de pression sonore est inférieur à 70 dBA.

DAIKIN

# 12 Installation de l'unité



### INFORMATION

L'équipement répond aux exigences des emplacements commerciaux et de l'industrie légère lorsqu'il est installé et entretenu par des professionnels.



# **REMARQUE**

Si l'équipement est installé à moins de 30 m d'un lieu résidentiel, l'installateur professionnel DOIT évaluer la situation CEM avant l'installation.



# **MISE EN GARDE**

Cet équipement n'est PAS destiné à être utilisé dans des lieux résidentiels et ne garantit PAS une protection adéquate de la réception radio dans de tels lieux.



# MISE EN GARDE

Appareil NON accessible au public: installez-le dans un endroit sûr, protégé d'un accès aisé.

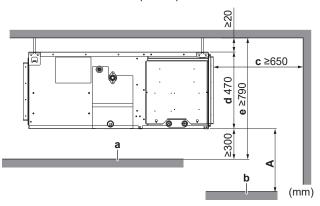
Cette unité, intérieure et extérieure, peut être installée dans un environnement commercial et en industrie légère.



# **AVERTISSEMENT**

Veillez à ce que les ouvertures de ventilation nécessaires soient dégagées de toute obstruction.

- Vidange. Assurez-vous que l'eau de condensation peut être évacuée correctement.
- Isolation de plafond. Si la température au plafond dépasse 30°C et que l'humidité relative est de 80% ou si de l'air frais est aspiré dans le plafond, une isolation supplémentaire est requise (mousse en polyéthylène d'au moins 10 mm d'épaisseur).
- Protections. Veillez à installer les protections (non fournies) côté aspiration et évacuation pour éviter que quelqu'un ne touche les aubes du ventilateur ou l'échangeur thermique.
- Ecartement. Gardez à l'esprit ce qui suit:

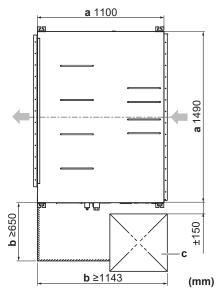


- A Distance minimale par rapport au sol: 2,5 m pour éviter tout contact accidentel
- a Plafond
- **b** Surface du sol
- c Espace de maintenance
- d Espace minimum requis pour l'installation
- e Espace minimum pour permettre une pente descendante 1/100 pour le drainage
- Grille d'évacuation. Hauteur d'installation minimale requise de la grille d'évacuation ≥1,8 m.

# Espace de service et taille de l'ouverture du plafond

Veillez à ce que l'ouverture du plafond soit suffisamment grande pour assurer un dégagement suffisant pour l'entretien et le service.

# Vue du dessus:



- a Ouverture au plafond
- **b** Espace service
- c Trappe d'inspection (600×600 mm)



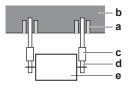
# INFORMATION

Certaines options peuvent nécessiter un espace de service supplémentaire. Voir le manuel d'installation de l'option utilisée avant l'installation.

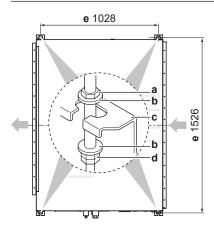
# 12.2 Montage de l'unité intérieure

# 12.2.1 Consignes lors de l'installation de l'unité intérieure

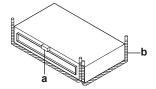
- Résistance du plafond. Vérifiez si le plafond est suffisamment solide pour résister au poids de l'unité. S'il y a le moindre risque, renforcez le plafond avant d'installer l'unité.
  - Pour les plafonds existants, utilisez des ancrages.
- Pour les nouveaux plafonds, utilisez des inserts noyés, des ancrages noyés ou des pièces fournies sur place.



- a Ancrage
- **b** Dalle de plafond
- c Ecrou long ou tendeur
- d Boulon de suspension
- e Unité intérieure
- Boulons de suspension. Utilisez des boulons de suspension M10 pour l'installation. Fixez le support de suspension au boulon de suspension. Veillez à la fixer fermement en utilisant un écrou et une rondelle au niveau des parties supérieure et inférieure du support de suspension.



- a Ecrou (non fourni)
- b Rondelle (accessoires)
- c Support de suspension
- d Double écrou (non fourni)
- e Entraxe des boulons de suspension
- Installez l'unité de manière temporaire.
- 1 Fixez le support de suspension au boulon de suspension.
- 2 Raccordez-le fermement.
- Niveau. Assurez-vous que l'unité est à niveau dans les quatre coins, à l'aide d'un niveau à bulle ou d'un tube en vinyle rempli d'eau.



- a Niveau à bulle
- b Tube en vinyle
- 3 Serrez l'écrou supérieur.



# **REMARQUE**

L'unité ne doit PAS être installée inclinée. Conséquence possible : Si l'unité est inclinée dans le sens inverse du flux de condensat (le côté tuyauterie d'évacuation est surélevé), le contacteur à flotteur risque de ne pas fonctionner correctement et l'eau risque de goutter.



# **INFORMATION**

**Equipement en option.** Lors de l'installation de l'équipement en option, lisez également le manuel d'installation de l'équipement en option. Selon le site, il peut être plus facile d'installer l'équipement en option avant toute chose



# **INFORMATION**

Pour l'installation de la carte de sortie optionnelle ou du pré-filtre optionnel de 8 mm, reportez-vous au guide de référence disponible à l'adresse <a href="https://www.daikin.eu">https://www.daikin.eu</a>. Utilisez la fonction de recherche <a href="https://www.daikin.eu">Q</a> pour trouver votre modèle.

# 12.2.2 Consignes lors de l'installation du conduit



# AVERTISSEMENT

N'installez PAS de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple, des flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un appareil de chauffage électrique en marche) dans les conduits.

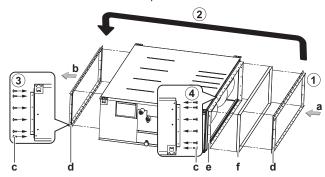
# MISE EN GARDE

En cas d'installation SANS conduit du côté entrée, veillez à installer le filtre à air. Pour plus d'informations, reportezvous à la liste des options de l'unité intérieure.

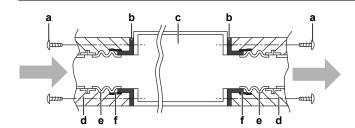
# MISE EN GARDE

- Assurez-vous que l'installation du conduit NE dépasse PAS la plage de réglage de la pression statique externe de l'unité. Reportez-vous à la fiche de données technique de votre modèle pour la plage de réglages.
- Veillez à installer le conduit de toile de façon à ce que les vibrations ne soient PAS transmises au conduit ou au plafond. Utilisez un matériau insonorisant (matériau isolant) pour la doublure du conduit et appliquez du caoutchouc antivibratoire sur les boulons de suspension.
- Lors du soudage, veillez à NE PAS éclabousser le bac de vidange ou le filtre à air.
- Si le conduit métallique traverse une natte métallique, un treillis ou une plaque métallique de la structure en bois, séparez électriquement le conduit et le mur.
- Installez la grille de sortie dans une position où le flux d'air n'entrera pas en contact direct avec des personnes.
- N'utilisez PAS de ventilateurs d'appoint dans le conduit.
   Utilisez la fonction pour régler automatiquement le débit du ventilateur (voir "16 Configuration" [> 20]).

Le conduit doit être fourni sur place.



- a Entrée d'air
- **b** Sortie d'air
- c Vis pour brides de conduite
- d Conduit de sortie d'air
- e Bride d'entrée d'air
- f Couvercle du boîtier de transport
- Retirez la bride de sortie d'air du couvercle du boîtier de transport.
- 2 Déplacez et fixez la bride de sortie d'air sur le côté de la sortie d'air.
- 3 Fixez la bride de sortie d'air à l'aide des 34 vis pour brides de conduit (accessoire).
- **4** Fixez la bride d'entrée d'air à l'aide des 15 vis restantes pour les brides de conduit (accessoire).
- 5 Raccordez le conduit en toile à l'intérieur de la bride des deux côtés.
- 6 Raccordez le conduit au conduit en toile des deux côtés
- 7 Enroulez du ruban d'aluminium autour de la bride et du raccord de conduit. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite d'air à aucune autre connexion.
- 8 Isolez les conduits pour éviter la formation de condensation. Utilisez de la laine de verre ou de la mousse de polyéthylène de 25 mm d'épaisseur.



- a Vis pour brides de conduit (accessoire)
- b Bride (située sur l'unité)
- c Unité principale
- d Isolation (non fournie)
- e Conduit en toile (non fourni)
- f Ruban d'alu (non fourni)
- Filtre. Veillez à attacher le filtre à air à l'intérieur du passage d'air côté entrée d'air. Utilisez un filtre à air dont l'efficacité de filtrage est ≥50% (technique gravimétrique).

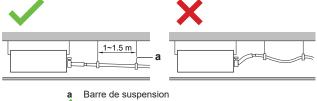
# 12.2.3 Consignes pour l'installation de la tuyauterie de purge

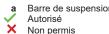
Assurez-vous que l'eau de condensation peut être évacuée correctement. Cela implique:

- Directives générales
- Raccordement de la tuyauterie de purge à l'unité intérieure
- · Recherche de fuites d'eau

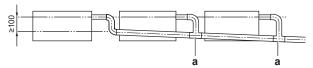
# Directives générales

- Longueur du tuyau. Veillez à ce que la tuyauterie soit la plus courte possible.
- Taille des tuyaux. La taille du tuyau doit être égale ou supérieure à celle du tuyau de raccordement (tuyau en vinyle de 25 mm de diamètre nominal et de 32 mm de diamètre extérieur).
- Pente. Assurez-vous que la tuyauterie de purge a une pente (d'au moins 1/100) pour éviter que l'air ne soit emprisonné dans la tuyauterie. Utilisez des barres de suspension comme illustré.





- Condensation. Prenez des mesures contre la condensation.
   Isolez la tuyauterie de purge complète dans le bâtiment.
- Combinaison des tuyaux de purge. Il est possible de combiner les tuyaux de purge. Utilisez des tuyaux de purge et des raccords en T dont le calibre est adapté à la capacité de fonctionnement des unités.



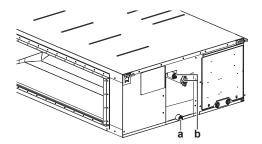
a Raccord en T

# Raccordement de la tuyauterie de purge à l'unité intérieure



# **REMARQUE**

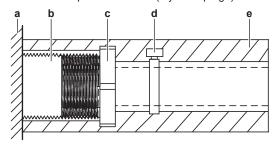
Un branchement incorrect du flexible de purge peut provoquer des fuites et endommager l'emplacement d'installation et la zone environnante.



- a Raccord du tuyau de purge
- b Tuyaux de réfrigérant

# Connexion du tuyau de purge

- 1 Retirez le bouchon de vidange.
- 2 Installez l'adaptateur sur le flexible de vidange (non fourni).
- 3 Poussez le flexible de purge le plus loin possible sur l'adaptateur pour le tuyau de vidange.
- 4 Serrez le collier métallique jusqu'à ce que la tête de la vis fasse moins de 4 mm de la partie collier métallique.
- 5 Assurez-vous de l'absence de fuites d'eau (voir "Recherche de fuites d'eau" [> 16]).
- 6 Posez la pièce d'isolation (tuyau de purge).



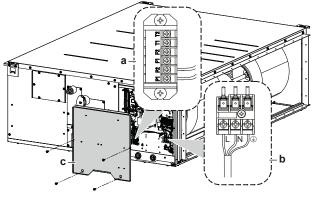
- a Unité intérieure
- **b** Filet interne BSP de 1"
- c Adaptateur (non fourni)
- d Collier métallique (non fourni)
- e Matériau d'isolation pour le tuyau de vidange (non fourni)

# Recherche de fuites d'eau

La procédure diffère selon que l'installation du système est déjà terminée ou non. Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée, il faut connecter temporairement l'interface utilisateur et l'alimentation électrique à l'unité.

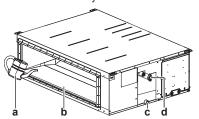
# Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée

- 1 Branchez provisoirement le câblage électrique.
  - Retirez le couvercle d'entretien.
  - Branchez l'alimentation électrique.
  - Branchez l'interface utilisateur.
  - · Remontez le couvercle d'entretien.



- a Bornier de l'interface utilisateur
- **b** Bornier d'alimentation
- c Couvercle d'entretien avec schéma de câblage

- 2 Branchez l'alimentation électrique.
- 3 Démarrez le fonctionnement du ventilateur uniquement (voir le guide de référence ou le manuel d'entretien de l'interface utilisateur).
- 4 Versez graduellement environ 1 l d'eau sur le bac de purge afin de vérifier s'il y a des fuites d'eau.



- a Conteneur rempli d'eau
- **b** Bac de récupération
- c Sortie de purge
- d Tuyaux de réfrigérant
- 5 Coupez l'alimentation électrique.
- 6 Débranchez le câblage électrique.
  - Retirez le couvercle d'entretien.
  - Débranchez l'alimentation électrique.
  - Débranchez l'interface utilisateur.
  - Remontez le couvercle d'entretien.

# Lorsque l'installation du système est déjà encore terminée

- 1 Démarrez le fonctionnement du refroidissement (voir le guide de référence ou le manuel d'entretien de l'interface utilisateur).
- 2 Versez graduellement environ 1 l d'eau dans le bac de purge et vérifiez s'il y a des fuites (voir "Lorsque l'installation du système n'est pas encore terminée" [> 16]).

# 13 Installation des tuyauteries

# 13.1 Préparation de la tuyauterie de réfrigérant

# 13.1.1 Exigences de la tuyauterie de réfrigérant



# **MISE EN GARDE**

La tuyauterie DOIT être installée conformément aux instructions données dans "13 Installation des tuyauteries" [▶ 17]. Seuls les raccords mécaniques (par ex. les raccords brasés + évasés) conformes à la dernière version de la norme ISO14903 peuvent être utilisés.



# **REMARQUE**

La tuyauterie et les autres pièces sous pression devront être conçues pour le réfrigérant. Utilisez du cuivre sans soudure désoxydé à l'acide phosphorique pour la tuyauterie de réfrigérant.

 La quantité de matériaux étrangers à l'intérieur des tuyaux (y compris les huiles de fabrication) doit être ≤30 mg/10 m.

# Diamètre de la tuyauterie de réfrigérant

Pour les raccords de tuyauterie de l'unité intérieure, utilisez les diamètres de tuyauterie suivants:

Diamètre extérieur de la tuyauterie (mm)	
Tuyauterie de liquide	Tuyauterie de gaz
Ø9,5	Ø19,1

# Matériau des tuyaux de réfrigérant

- Matériau de la tuyauterie: n'utiliser que du cuivre sans soudure désoxydé à l'acide phosphorique
- Raccords évasés: Utilisez uniquement un matériau recuit.
- Degré de trempe de la canalisation et épaisseur de paroi:

Diamètre extérieur (Ø)	Degré de trempe	Épaisseur (t) <sup>(a)</sup>	
9,5 mm (3/8")	Recuit (O)	≥0,8 mm	Ø
19,1 mm (3/4")			

<sup>(</sup>a) En fonction de la législation en vigueur et de la pression de travail maximale (voir "PS High" sur la plaquette signalétique), une épaisseur de tuyauterie plus grande peut être requise.

# 13.1.2 Isolation des conduites de réfrigérant

- Utilisez de la mousse de polyéthylène comme matériau d'isolation:
  - avec un taux de transfert de chaleur compris entre 0,041 et 0,052 W/mK (entre 0,035 et 0,045 kcal/mh°C),
  - avec une résistance à la chaleur d'au moins 120°C.
- Epaisseur d'isolation:

Diamètre extérieur du tuyau (Ø <sub>p</sub> )	Diamètre intérieur de l'isolation (Ø <sub>i</sub> )	Épaisseur de l'isolation (t)
9,5 mm (3/8")	10~14 mm	≥13 mm
19,1 mm (3/4")	20~24 mm	≥13 mm



Si la température est supérieure à 30°C et si l'humidité relative est supérieure à 80%, l'épaisseur des matériaux d'isolation doit alors être d'au moins 20 mm afin d'éviter toute condensation sur la surface de l'isolation.

# 13.2 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant



# DANGER: RISQUE DE BRÛLURE



# **INFORMATION**

- Utilisez une connexion évasée pour le tuyau de liquide.
- Pour la tuyauterie de gaz, utilisez la tuyauterie raccordée (accessoire) et fixez-la avec les boulons à tête hexagonale et les rondelles élastiques (accessoire)

# 13.2.1 Raccordement de la tuyauterie de réfrigérant à l'unité intérieure



# MISE EN GARDE

Installez la tuyauterie ou les composants frigorifiques dans une position où il est peu probable qu'ils soient exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient fabriqués à partir de matériaux qui soient intrinsèquement résistants à la corrosion ou qui soient convenablement protégés contre cette corrosion.

FXMA-A Conditionneur d'air à système VRV 3P688304-1D – 2024.07

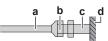
# 14 Installation électrique



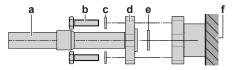
# AVERTISSEMENT: MATÉRIAU LÉGÈREMENT INFLAMMABLE

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable.

- Longueur du tuyau. Maintenez la tuyauterie de réfrigérant la plus courte possible.
- 1 Branchez le tuyau de liquide à l'unité à l'aide des raccords évasés.



- a Tuyauterie locale
- b Ecrou évasé (fixé sur l'unité)
- c Raccord du tuyau de réfrigérant (fixé à l'unité)
- d Unité intérieure
- 2 Raccordez la tuyauterie de gaz à l'aide de la tuyauterie jointe (accessoire). Fixez-la à l'unité à l'aide des boulons à tête hexagonale (M10×40) (accessoire) et de rondelles élastiques (accessoire) et serrez à 21,5~28,9 Nm de couple. Placez un joint d'étanchéité (sur la tuyauterie raccordée) entre le raccord. Appliquez de l'huile pour machine frigorifique (Exemple: FW68DA, huile SUNISO) au moment du scellement.



- a Tuyauterie locale
- **b** Boulon à six pans (M10×40)
- c Rondelle élastique (accessoire)
- d Tuyauterie raccordée
- e Joint d'étanchéité (sur la tuyauterie raccordée)
- f Unité intérieure



# REMARQUE

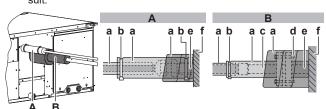
- Reliez la tuyauterie fixée (accessoire) et la tuyauterie de réfrigérant sur place (non fournie) par brasage avant de fixer la tuyauterie attachée à l'unité.
- NE PAS braser la tuyauterie du réfrigérant directement sur l'unité intérieure.



# **MISE EN GARDE**

NE PAS réutiliser le joint d'étanchéité (sur la tuyauterie raccordée). Utilisez un nouveau joint pour éviter les fuites de gaz réfrigérant.

3 Isolez la tuyauterie de réfrigérant sur l'unité intérieure comme suit:



- A Tuyauterie de liquide
- **B** Tuyauterie de gaz
- a Matériau d'isolation (à prévoir)
- **b** Attache-câble (non fourni)
- Tuyauterie raccordée (accessoire)
   Boulon à six pans et rondelle élastique (accessoire)
- e Raccord du tuyau de réfrigérant (fixé à l'unité)
- f Unité



# **REMARQUE**

Veillez à isoler toute la tuyauterie de réfrigérant. Toute tuyauterie exposée est susceptible de provoquer de la condensation.

# 14 Installation électrique



# **DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION**



### **AVERTISSEMENT**

Utilisez TOUJOURS des câbles multiconducteurs pour les câbles d'alimentation.



# **AVERTISSEMENT**

Utilisez un disjoncteur de type à déconnexion omnipolaire avec séparation de contact d'au moins 3 mm assurant une déconnexion en cas de surtension de catégorie III.



# **AVERTISSEMENT**

Si le câble d'alimentation est endommagé, il DOIT être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.



# **AVERTISSEMENT**

Pour éviter les risques liés à la réinitialisation intempestive de la coupure thermique, cet appareil ne doit PAS être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme un programmateur, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le service public.

# 14.1 Spécifications des composants de câblage standard



# REMARQUE

Nous vous recommandons d'utiliser des fils solides (monoconducteurs). Si vous utilisez des fils toronnés, tordez légèrement les brins pour consolider l'extrémité du conducteur afin de pouvoir l'utiliser directement dans la pince à bornes ou l'insérer dans une borne à sertissure ronde. Les détails sont décrits dans la section "Directives pour le raccordement du câblage électrique" du guide de référence de l'installateur.

Alimentation	
Tension	220~240 V/220 V
Fréquence	50/60 Hz
Phase	1~
MCA <sup>(a)</sup>	FXMA200: 4,3 A
	FXMA250 : 5,2 A

<sup>(</sup>a) MCA=Ampérage de circuit minimal. Les valeurs énumérées sont des valeurs maximales (voir données électriques de l'unité intérieure pour connaître les valeurs exactes).

Composants		
Câble d'alimentation	DOIT être conforme à la réglementation nationale en matière de câblage.	
	Câble à 3 conducteurs	
	Taille du fil en fonction du courant, mais pas moins de 1,5 mm²	
Câblage d'interconnexion (intérieur⇔extérieur)	N'utilisez que des câbles harmonisés à double isolation et adaptés à la tension applicable	
	Câble à 2 conducteurs	
	Taille minimale de 0,75 mm²	

Composants	
Câble d'interface utilisateur	N'utilisez que des câbles harmonisés à double isolation et adaptés à la tension applicable
	Câble à 2 conducteurs
	Taille minimale de 0,75 mm <sup>2</sup>
	Longueur maximale de 500 m
Disjoncteur recommandé	6 A
Dispositif de courant résiduel	DOIT être conforme à la réglementation nationale en matière de câblage

# 14.2 Raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure



# **REMARQUE**

- Respectez le schéma de câblage électrique (fourni avec l'unité, situé à l'intérieur du couvercle de service).
- Pour savoir comment brancher l'équipement optionnel, consultez le manuel d'installation livré avec l'équipement optionnel.
- Assurez-vous que le câblage électrique ne gêne PAS la remise en place correcte du couvercle d'entretien.

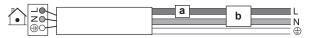
Il est important de garder les câbles d'alimentation électrique et d'interconnexion séparés l'un de l'autre. Afin d'éviter des interférences électriques, la distance entre les deux câbles doit TOUJOURS être d'au moins 50 mm.



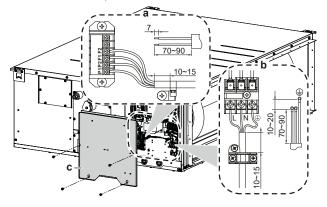
# **REMARQUE**

Veillez à maintenir le câble d'alimentation et le câble d'interconnexion éloignés l'un de l'autre. Le câblage d'interconnexion et d'alimentation peut se croiser, mais ne peut être acheminé en parallèle.

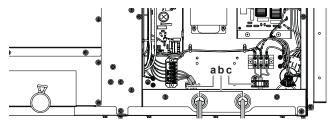
- 1 Retirez le couvercle d'entretien.
- **2 Câble d'interface utilisateur**: Faites passer le câble à travers le passage du câble, connectez le câble au bornier (symboles P1, P2).
- 3 Câblage d'interconnexion: Faites passer le câble par le passage de câble, raccordez-le au bornier (assurez-vous que les symboles F1 et F2 correspondent aux symboles de l'unité extérieure). Regroupez le câble d'interconnexion avec le câble d'interface utilisateur et fixez-les à l'aide d'un collier de serrage sur le support de câblage.
- 4 Câble d'alimentation: Faites passer le câble à travers le cadre et connectez le câble au bornier (L, N, terre). Fixez les câbles à l'aide d'un attache-câble sur le support de câblage.



- a Disjoncteur
- **b** Dispositif de courant résiduel



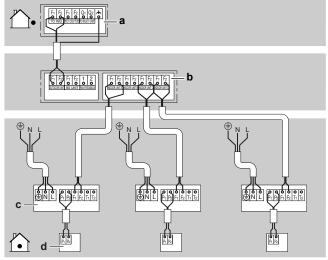
- Câble d'interface utilisateur et câble d'interconnexion
- b Câble d'alimentation
- c Couvercle d'entretien avec schéma de câblage
- 5 Collier en plastique pour attache-câble (pour le câble d'interconnexion): Passez des attaches dans les colliers en plastique et attachez-les pour fixer les câbles.
- 6 Serre-câble (pour le câble d'alimentation électrique): Fixez les câbles à l'aide du serre-câble.



- a Collier en plastique pour attache-câble
- **b** Ouverture pour les câbles
- c Serre-câble
- 7 Enveloppez le joint d'étanchéité (non fourni) autour des câbles pour éviter que l'eau n'entre dans l'unité. Scellez tous les trous pour éviter que les petits animaux n'entrent dans le système.
- 8 Remontez le couvercle d'entretien.

# Exemple de système complet

1 interface utilisateur commande 1 unité intérieure.



- a Unité extérieure
- b Unité BS multiple
- c Unité intérieure
- d Interface utilisateur



# **REMARQUE**

Pour l'utilisation de la commande de groupe et les limitations associées, reportez-vous au manuel de l'unité extérieure



# MISE EN GARDE

- Chaque unité intérieure doit être raccordée à une interface utilisateur séparée. Seul un contrôleur à distance compatible avec un système de sécurité peut être utilisé comme interface utilisateur. Voir la fiche technique pour la compatibilité des contrôleurs à distance (par ex. BRC1H52/82\*).
- L'interface utilisateur doit toujours être mise dans la même pièce que l'unité intérieure. Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel d'installation et d'utilisation de l'interface utilisateur.



### MISE EN GARDE

En cas d'utilisation d'un fil blindé, connectez le blindage au côté de l'unité extérieure uniquement.

# 15 Mise en service



### REMARQUE

Liste de contrôle de mise en service générale. En plus des instructions de mise en service figurant dans ce chapitre, une liste de contrôle de mise en service générale est également disponible sur le Daikin Business Portal (authentification exigée).

La liste de contrôle de mise en service générale complète les instructions du présent chapitre et elle peut servir de référence et de modèle de rapport durant la mise en service et la livraison à l'utilisateur.



### **REMARQUE**

Faites TOUJOURS fonctionner l'unité avec les thermistances et/ou capteurs/contacteurs de pression. SINON, le compresseur risque de brûler.

# 15.1 Liste de contrôle avant la mise en service

- 1 Après l'installation de l'unité, vérifiez les points ci-dessous.
- 2 Fermez l'unité.

<b>3</b> Me	ttez l'unité sous tension.
	Vous avez lu les instructions d'installation et d'utilisation complètes décrites dans le guide d'installation et de référence utilisateur.
	Travaux
	Afin d'éviter des vibrations et des bruits anormaux au démarrage de l'unité, s'assurer que l'unité est correctement installée.
	Vidange
	Assurez-vous que l'écoulement se fait régulièrement.
	<b>Conséquence possible :</b> De l'eau de condensation peut s'égoutter.
	Conduit
	Assurez-vous que les conduits sont correctement installés et isolés.
	Câblage sur place
	Vérifiez que le câblage sur place a bien été exécuté conformément aux instructions du chapitre "14 Installation électrique" [▶ 18], aux schémas de câblage et aux réglementations nationales en matière de câblage.
	Tension de l'alimentation
	Assurez-vous que la tension de l'alimentation du panneau d'alimentation local. La tension DOIT correspondre à la tension indiquée sur la plaquette signalétique de l'unité.
	Câblage de mise à la terre
	Assurez-vous que les câbles de mise à la terre ont été correctement raccordés et que les bornes de terre sont bien serrées.
	Fusibles, disjoncteurs ou dispositifs de protection

Vérifier que les fusibles, disjoncteurs ou les dispositifs de

protection installés localement sont de la taille et du type

spécifiés dans le chapitre "14 Installation électrique" [▶ 18].

Assurez-vous qu'aucun fusible ou dispositif de protection

n'est contourné.

# Câblage interne Vérifiez visuellement le coffret électrique et l'intérieur de l'unité pour voir s'il n'y a pas de connexions détachées ou tout endommagement des composants électriques. Taille des tuyaux et isolation des tuyaux Veillez à ce que des tuyaux de taille correcte soient installés et faites en sorte qu'ils soient correctement isolés. Equipement endommagé Vérifiez l'intérieur de l'unité afin de vous assurer qu'aucun composant n'est endommagé ou qu'aucune conduite n'est coincée. Réglages sur place Assurez-vous que tous les réglages sur place sont faits.

# 15.2 Essai de fonctionnement

Voir "16.1 Réglage sur place" [▶ 20].



# **INFORMATION**

- Effectuez le test de fonctionnement conformément aux instructions du manuel de l'unité extérieure.
- L'essai de fonctionnement n'est terminé que si aucun code de dysfonctionnement n'est affiché sur l'interface utilisateur ou sur l'affichage à 7 segments de l'unité extérieure.
- Consultez le manuel d'entretien pour obtenir la liste complète des codes d'erreur et un guide de dépannage détaillé pour chaque erreur.



# **REMARQUE**

N'interrompez PAS le test.

# 16 Configuration

# 16.1 Réglage sur place

Effectuez les réglages sur place suivants de sorte qu'ils correspondent à la configuration d'installation réelle et aux besoins de l'utilisateur:

- Réglage de la pression statique externe à l'aide de:
  - Réglage de l'ajustement automatique du flux d'air
  - Interface utilisateur
- Volume d'air lorsque la commande du thermostat est sur ARRÊT
- Moment pour nettoyer le filtre à air
- Sélection du capteur de thermostat
- Changement de différentiel de thermostat (si le capteur à distance est utilisé)
- Différentiel pour changement automatique
- Redémarrage automatique après une coupure d'alimentation
- Réglage d'entrée T1/T2

# Réglage: Pression statique extérieure



# INFORMATION

- Pour cette unité intérieure, la vitesse du ventilateur est préréglée pour garantir la pression statique externe standard.
- Pour régler une pression statique externe supérieure ou inférieure, réinitialisez le réglage initial avec l'interface utilisateur.

Le réglage de la pression statique externe peut se faire de 2 manières:

- A l'aide de la fonction de réglage automatique du débit d'air
- · Utilisation de l'interface utilisateur

Pour régler la pression statique externe par la fonction d'ajustement automatique du débit d'air



# **REMARQUE**

- Ne PAS ajuster les volets pendant le fonctionnement du ventilateur uniquement pour l'ajustement automatique du débit d'air.
- Pour une pression statique externe supérieure à 100 Pa, n'utilisez PAS de fonction de réglage automatique du débit d'air.
- Si les voies de ventilation ont été modifiées, effectuez à nouveau le réglage automatique du débit d'air.
- L'essai DOIT être effectué avec un serpentin sec, faites fonctionner l'unité pendant 2 heures avec le ventilateur uniquement pour sécher le serpentin.
- Vérifiez si le câblage d'alimentation électrique, le conduit, le filtre à air sont correctement fixés. Si le volet de fermeture est installé dans l'unité, assurez-vous qu'il est ouvert.
- S'il y a plus d'une entrée et d'une sortie d'air, ajuster les volets de sorte que le débit d'air de chaque entrée et de chaque sortie soit conforme au débit d'air désigné.
- 1 Faites fonctionner l'unité en mode ventilateur uniquement avant d'utiliser la fonction de réglage automatique du débit d'air.
- 2 Arrêtez la climatisation.
- 3 Réglez la valeur chiffrée "—" sur 03 pour M 11(21) et SW 7.
- 4 Démarrez la climatisation.

**Résultat:** Le témoin de fonctionnement s'allume et l'unité démarre le fonctionnement du ventilateur pour un ajustement automatique du flux d'air.

5 Une fois le réglage automatique du flux d'air terminé (la climatisation s'arrêtera), vérifiez si la valeur chiffrée "—" est réglée sur 02. S'il n'y a pas de changement, effectuez à nouveau le réglage.

5 5				
Contenu du réglage:	-	Alors <sup>(1)</sup>		
	M	sw		
L'ajustement du flux d'air est sur OFF	11(21)	7	01	
Achèvement du réglage du flux d'air automatique			02	
Démarrage du réglage du flux d'air automatique			03	

# Pour régler la pression statique externe par l'interface utilisateur

Vérifiez le réglage de l'unité intérieure: le numéro de valeur "—" doit être réglé sur 01 pour les **M** 11(21) et **SW** 7.

1 Changez la valeur "—" selon la pression statique externe du conduit à raccorder comme dans le tableau ci-dessous.

M	SW	_	Pression statique externe (Pa) <sup>(1)</sup>
13(23)	6	01	50
		02	75
		03	100
		04	115
		05	130
		06	150
		07	160
		08	175
		09	190
		10	200
		11	210
		12	220
		13	230
		14	240
		15	250

# Réglage: Volume d'air lorsque la commande du thermostat est sur ARRÊT

Ce réglage doit correspondre aux besoins de l'utilisateur. Il détermine la vitesse du ventilateur de l'unité intérieure dans la position OFF du thermostat.

1 Si vous avez défini le ventilateur pour qu'il fonctionne, réglez également la vitesse du volume d'air:

Si vou	Si vous voulez		Alors <sup>(1)</sup>		
		M	SW	_	
Pendant l'arrêt du	L <sup>(2)</sup>	12 (22)	6	01	
thermostat en	Volume de réglage <sup>(2)</sup>			02	
mode refroidissement	OFF <sup>(a)</sup>			03	
	Surveillance 1 <sup>(2)</sup>			04	
	Surveillance 2 <sup>(2)</sup>	]		05	
Pendant l'arrêt du	L <sup>(2)</sup>	12 (22)	3	01	
thermostat en	Volume de réglage <sup>(2)</sup>			02	
mode chauffage	OFF <sup>(a)</sup>			03	
	Surveillance 1 <sup>(2)</sup>			04	
	Surveillance 2 <sup>(2)</sup>			05	

<sup>(</sup>a) A n'utiliser qu'en combinaison avec le capteur distant en option ou lors de l'utilisation du réglage M 10 (20), SW 2, — 03.

# Réglage: Moment pour nettoyer le filtre à air

Ce réglage doit correspondre à l'encrassement de l'air dans la pièce. Il détermine l'intervalle auquel la notification **"Time to clean filter"** s'affiche sur l'interface utilisateur.

Si vous voulez un intervalle de	Alors <sup>(1)</sup>		
(encrassement de l'air)	M	SW	_
±2500 h (léger)	10 (20)	0	01
±1250 h (fort)			02
Notification activée		3	01
Notification désactivée			02

<sup>(1)</sup> Les réglages sur place sont définis comme suit:

<sup>•</sup> M: Numéro de mode - Premier numéro: pour un groupe d'unités - Numéro entre parenthèses: pour unité individuelle

<sup>•</sup> SW: Numéro de réglage

<sup>• —:</sup> Valeur

Valeur par défaut

<sup>(2)</sup> Vitesse du ventilateur:

<sup>•</sup> LL: Faible vitesse de ventilateur (réglé pendant l'arrêt du thermostat)

<sup>•</sup> L: Faible vitesse de ventilateur (réglé par l'interface utilisateur)

<sup>•</sup> Volume de réglage: La vitesse du ventilateur correspond à la vitesse que l'utilisateur a réglée (basse, moyenne, élevée) à l'aide du bouton de vitesse de ventilateur sur l'interface utilisateur.

<sup>•</sup> Surveillance 1, 2: Le ventilateur est désactivé, mais tourne pendant un bref instant toutes les 6 minutes pour détecter la température de la pièce au moyen de LL (Surveillance 1) ou au moyen de L (Surveillance 2).

# Réglage: Sélection du capteur de thermostat

Ce réglage doit correspondre à la façon dont le capteur du thermostat du contrôleur à distance est utilisé et à l'éventualité de son utilisation.

Lorsque le capteur du thermostat du	Alors <sup>(1)</sup>		
contrôleur à distance est	M	sw	_
Utilisé en combinaison avec la thermistance de l'unité intérieure	10 (20)	2	01
Non utilisé (thermistance de l'unité intérieure uniquement)			02
Utilisé exclusivement			03

# Réglage: Changement de différentiel de thermostat (si le capteur à distance est utilisé)

Si le système contient un capteur à distance, réglez les incréments d'augmentation/diminution.

Si vous voulez changer les		Alors <sup>(1)</sup>		
incréments	M	sw	_	
1°C	12 (22)	2	01	
0,5°C			02	

# Réglage: Différentiel pour changement automatique

Réglez la différence de température entre la consigne de refroidissement et la consigne de chauffage en mode automatique (la disponibilité dépend du type de système). Le différentiel correspond à la consigne de refroidissement moins la consigne de chauffage.

Si vous voulez		Alors <sup>(1)</sup>		Exemple
régler	М	SW	_	
0°C	12 (22)	4	01	refroidissement 24°C/ chauffage 24°C
1°C			02	refroidissement 24°C/ chauffage 23°C
2°C			03	refroidissement 24°C/ chauffage 22°C
3°C			04	refroidissement 24°C/ chauffage 21°C
4°C			05	refroidissement 24°C/ chauffage 20°C
5°C			06	refroidissement 24°C/ chauffage 19°C
6°C			07	refroidissement 24°C/ chauffage 18°C
7°C			08	refroidissement 24°C/ chauffage 17°C

# Réglage: Redémarrage automatique après une coupure d'alimentation

Selon les besoins de l'utilisateur, vous pouvez activer/désactiver le redémarrage automatique après une panne de courant.

Si vous souhaitez un redémarrage	Alors <sup>(1)</sup>			
automatique après une panne de courant	M	sw	_	
Désactivé	12 (22)	5	01	
Activé			02	

# Réglage: Réglage d'entrée T1/T2

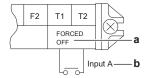


# **AVERTISSEMENT**

Dans le cas du réfrigérant R32, le raccordement des bornes T1/T2 concerne l'entrée d'alarme incendie UNIQUEMENT. L'alarme incendie a une priorité plus élevée que la sécurité R32 et coupe l'ensemble du système.

a Signal d'entrée d'alarme incendie (contact libre de potentiel)

La commande à distance est disponible en interconnectant l'entrée externe aux bornes T1 et T2 du bornier pour l'interface utilisateur et le câblage d'interconnexion.



a Arrêt forcéb Entrée A

Exigences de câblage				
Spécifications de câblage	N'utilisez que des câbles harmonisés à double isolation et adaptés à la tension applicable Câble à 2 conducteurs			
Taille du câblage	Minimum 0,75 mm <sup>2</sup>			
Longueur du câblage	Maximum 100 m			
Spécifications de contacts externes	Contact qui peut établir et rompre la charge min. de DC15 V · 1 mA			

Ce réglage doit correspondre aux besoins de l'utilisateur.

Si vous voulez régler	Alors <sup>(1)</sup>		
	M	sw	
Arrêt forcé	12 (22)	1	01
Marche/arrêt			02
Urgence (recommandé pour le fonctionnement de l'alarme)			03
Arrêt forcé - occupants multiples			04
Réglage de l'interverrouillage A			05
Réglage de l'interverrouillage B			06

# 17 Données techniques

- Un sous-ensemble des récentes données techniques est disponible sur le site régional Daikin (accessible au public).
- L'ensemble complet des dernières données techniques est disponible sur le Daikin Business Portal (authentification requise).

<sup>(1)</sup> Les réglages sur place sont définis comme suit:

<sup>•</sup> M: Numéro de mode – Premier numéro: pour un groupe d'unités – Numéro entre parenthèses: pour unité individuelle

<sup>•</sup> SW: Numéro de réglage

<sup>• —:</sup> Valeur

Valeur par défaut

# 17.1 Schéma de câblage

# 17.1.1 Légende du schéma de câblage unifié

Pour les pièces utilisées et la numérotation, reportez-vous au schéma de câblage sur l'unité. La numérotation des pièces se fait en numéros arabes et par ordre croissant pour chaque pièce et est représentée dans l'aperçu ci-dessous au moyen de "\*" dans le code de la pièce.

Symbole	Signification	Symbole	Signification
	Disjoncteur	<b>(1)</b>	Terre de protection
+b		4	Terre sans bruit
			Terre de protection (vis)
-	Connexion	<b>A</b> , <b>Z</b>	Redresseur
∞-← ∞,)-	Connecteur	-(	Connecteur du relais
Ť	Terre		Connecteur de court- circuitage
==	Câblage à effectuer	-0-	Borne
	Fusible		Barrette de raccordement
INDOOR	Unité intérieure	0 •	Attache-câble
OUTDOOR	Unité extérieure		Chauffage
	Dispositif de courant résiduel		

Symbole	Couleur	Symbole	Couleur
BLK	Noir	ORG	Orange
BLU	Bleu	PNK	Rose
BRN	Brun	PRP, PPL	Mauve
GRN	Vert	RED	Rouge
GRY	Gris	WHT	Blanc
SKY BLU	Bleu clair	YLW	Jaune

Symbole	Signification
A*P	Carte de circuits imprimés
BS*	Bouton-poussoir marche/arrêt, interrupteur de fonctionnement
BZ, H*O	Sonnerie
C*	Condensateur
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Connexion, connecteur
D*, V*D	Diode
DB*	Pont de diode
DS*	Microcommutateur
E*H	Chauffage
FU*, F*U, (reportez-vous à la carte de circuits imprimés à l'intérieur de vote unité pour connaître les caractéristiques)	Fusible
FG*	Connecteur (masse du châssis)
H*	Faisceau
H*P, LED*, V*L	Lampe pilote, diode électroluminescente
НАР	Diode électroluminescente (moniteur de service - verte)
HIGH VOLTAGE	Haute tension

Symbole	Signification	
IES	Capteur à œil intelligent	
IPM*	Module d'alimentation intelligent	
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Relais magnétique	
L	Alimenté	
 L*	Bobine	
L*R	Réactance	
M*	Moteur pas à pas	
M*C	Moteur du compresseur	
M*F	Moteur de ventilateur	
M*P	Moteur de pompe de vidange	
M*S	Moteur de pivotement	
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Relais magnétique	
N	Neutre	
n=*, N=*	Nombre de passages dans le corps en ferrite	
PAM	Modulation d'amplitude par impulsion	
PCB*	Carte de circuits imprimés	
PM*	Module d'alimentation	
PS	Alimentation de commutation	
PTC*	Thermistance PTC	
Q*	Transistor bipolaire de grille isolée (IGBT)	
Q*C	Disjoncteur	
Q*DI, KLM	Différentiel	
Q*L	Protection contre la surcharge	
Q*M	Thermorupteur	
Q*R	Dispositif de courant résiduel	
R*	Résistance	
R*T	Thermistance	
RC	Récepteur	
S*C	Contacteur de fin de course	
S*L	Contacteur à flotteur	
S*NG	Détecteur de fuite de réfrigérant	
S*NPH	Capteur de pression (haute)	
S*NPL	Capteur de pression (basse)	
S*PH, HPS*	Pressostat (haute pression)	
S*PL	Contacteur de pression (basse)	
S*T	Thermostat	
S*RH	Capteur d'humidité	
S*W, SW*	Commutateur de fonctionnement	
SA*, F1S	Parasurtenseur	
SR*, WLU	Récepteur de signal	
SS*	Sélecteur	
SHEET METAL	Plaque de la barrette de raccordement	
T*R	Transformateur	
TC, TRC	Émetteur	
V*, R*V	Varistance	
V*R	Pont de diode, module d'alimentation de transistor bipolaire de grille isolée (IGBT)	
WRC	Dispositif de régulation à distance sans fil	
X*	Borne	
X*M	Bornier (bloc)	

DAIKIN

# 17 Données techniques

Symbole	Signification
Y*E	Bobine du détendeur électronique
Y*R, Y*S	Bobine de l'électrovanne d'inversion
Z*C	Tore en ferrite
ZF, Z*F	Filtre antiparasite















